



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA

Z á p i s n i c a **zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni** **zo dňa 18. 09. 2008**

Otvorenie: 13.00 h

Ukončenie: 19.30 h

Prítomní podľa prezenčnej listiny: 36

- poslanci MsZ 18

- ostatní prítomní 18

K bodu č. 1

Rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni otvoril primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský**, ktorý privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných a predložil návrh **programu rokovania mestského zastupiteľstva**:

1. Otvorenie, schválenie programu rokovania
2. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
3. Vystúpenie občanov mesta
4. Správa o plnení uznesení z predchádzajúcich zasadnutí MsZ a vyhodnotenie interpelácie poslancov
5. Interpelácia poslancov
6. Kontrola čerpania rozpočtu MESTA a hospodárenia rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za I. polrok 2008
7. Organizačné zabezpečenie školského roka 2008/2009
8. Správa o príprave XVII. Ľubovnianskeho jarmoku
9. Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa – aktualizácia k 05. 09. 2008
10. R ô z n e :
 - a) Návrh zmeny rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2008
 - b) Stanovisko hlavnej kontrolórky k čerpaniu rozpočtu MESTA a hospodárenia rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za I. polrok 2008 a k zmene rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2008
 - c) Stanovisko finančno-ekonomickej komisie k čerpaniu rozpočtu MESTA a hospodárenia rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za I. polrok 2008 a k zmene rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2008
 - d) Správa o plnení podnikateľského plánu obchodných spoločností Slobyterm, spol. s r. o., EKOS, spol. s r. o., LMS, s r. o. a Marmon, s. r. o. Stará Ľubovňa za I. polrok 2008
 - e) Informácia o hospodárení Ľubovnianskej nemocnice, n. o. za I. polrok 2008
 - f) Návrh zmeny poriadku odmeňovania zamestnancov Mesta Stará Ľubovňa

- g) Informácia o vyhodnotení súťaže na predaj bytov v Starej Ľubovni a schválenie odpredaja bytov v zmysle výsledkov súťaže
- h) Návrh zmeny a doplnku č. 10 ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa
- i) Návrh na vypracovanie nového územného plánu mesta Stará Ľubovňa
- j) Návrh VZN č. 46 o správe a prevádzkovaní cintorínov na území mesta Stará Ľubovňa
- k) Návrh dodatku č. 1 k VZN č. 45 o čistote a verejnom poriadku na území mesta Stará Ľubovňa
- l) Návrh VZN č. 47 o určení príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách, v školských výchovno-vzdelávacích zariadeniach a na čiastočnú úhradu nákladov v školských účelových zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa
- m) Návrh na určenie poplatkov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských výchovno-vzdelávacích zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa v zmysle VZN č. 47
- n) Návrh VZN č. 48 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa.
- o) Návrh na delegovanie zástupcov MESTA do školských rád
- p) Návrh na doplnenie zriaďovacej listiny
- r) Návrh na podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Stredoveký vojenský tábor – pokračovanie“
- s) Návrh na podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Kompostáreň Stará Ľubovňa“
- t) Návrh na odpredaj základných prostriedkov – zariadení vodovodov a kanalizácií „Intenzifikácia ČOV Stará Ľubovňa II. stavba“
- u) Návrh na vyradenie DHM z účtovnej evidencie majetku Mesta Stará Ľubovňa – skriňový automobil AVIA A 21.1 F
- v) Návrh na vyradenie DHM z účtovnej evidencie majetku Mesta Stará Ľubovňa – pohrebný automobil TAZ 1500
- x) Návrh na investorskú činnosť pre „Priemyselný park Mesta Stará Ľubovňa“
- y) Návrh na poskytnutie nenávratnej finančnej výpomoci obci Čirč postihnutej záplavami v sume 20 000,- Sk
- z) Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/173 zo dňa 19. 06. 2008
- z1) Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. X/2008, bod B/150 zo dňa 24. 04. 2008
- z2) Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/185 zo dňa 19. 06. 2008
- z3) Žiadosti o odpredaj a majetkovoprávne vyrovnanie nehnuteľností:
 - Jozef Hutník, Podsadek 17, Stará Ľubovňa
 - Ivan Bulko, Zámocká 105, Stará Ľubovňa
 - Ján Bulko, Zámocká 105, Stará Ľubovňa
 - Helena Bulková, Zámocká 105, Stará Ľubovňa
 - Ján Dufala, Zámocká 35, Stará Ľubovňa
 - Miroslav Matviak, Mýtna 7, Stará Ľubovňa
 - Jaroslav Sovík, Okružná 68, Stará Ľubovňa
 - Emília Koterbová, Okružná 30, Stará Ľubovňa
 - Poľnohospodárske družstvo Nová Ľubovňa
 - Odpredaj garáží – schválenie podmienok splátok úhrady kúpnej ceny

11. Návrh na uznesenie

12. Záver

Primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský** zároveň predložil návrh na **doplnenie** programu rokovania MsZ o nasledovné body:

Hlasovanie za predložený program rokovania MsZ aj s doplnkami
 prítomných pri hlasovaní: 17 poslancov
 za hlasovalo: 17 “

proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

- s c h v á l e n é .

K bodu č. 2

Predseda júci predložil návrh na zloženie **návrhovej komisie**, do ktorej boli z v o l e n í :

Návrhová komisia:

- Ing. Ján Barilla
- MUDr. Anton Križalkovič
- PhDr. Edita Oláhová

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 17 poslancov
za hlasovalo: 17 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

Za overovateľov zápisnice boli určení:

- JUDr. Rastislav Stašák
- MUDr. Marta Benková

K bodu č. 3

Vystúpenie občanov mesta.

V tomto bode programu rokovania MsZ nevystúpil nikto z občanov mesta Stará Ľubovňa.

K bodu č. 4

Správu o plnení uznesení z predchádzajúcich zasadnutí MsZ a vyhodnotenie interpelácie poslancov predniesla prednostka MsÚ **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

MsZ správu **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 5

Interpelácia poslancov.

V rámci i n t e r p e l á c i e poslancov vystúpili:

Pavol Jeleň:

- požadoval opraviť cestu pri Farskom úrade na Farbiarskej ul. (v strede cesty jama s rozmermi 0,5 m x 0,5 m);
- upozornil, že chodník dolu „Pariou“ je zarastený a tiež kríky zasahujú do chodníka.

Ing.. Peter Sokol:

- požadoval vyčistenie brehu pod chodníkom smerom od Mýta od plastových fliaš a ďalších odpadkov;
- zaujímal sa, či MsÚ vedie evidenciu občanov, ktorí majú byty v prenájme a či vlastníci si plnia povinnosti voči MESTU (ide o občanov mimo Starej Ľubovne).

Ing. Viliam Oravec, CSc.:

- požadoval raz týždenne vyčistiť priestranstvo od plastového a skleneného odpadu vedľa chodníka z Okružnej ul. okolo Základnej školy na Komenského ul. k materskej škole na Mierovú ulicu.;
- navrhol zber jabĺk z jabloní pri gymnáziu, prípadne ich výrez a výsadbu vysokej okrasnej zelene.

Zdenek Dlugoš požadoval:

- dokončiť asfaltovanie MK za blokom T na Okružnej ul. (interpelácia dňa 24. 04. 2008);
- ukončiť asfaltovanie chodníka na Zimnej ul. v jesennom období tohto roku v zmysle požiadavky občanov. (Jedna strana bola vyasfaltovaná v jeseni 2007 a na jar 2008 sa už v práci nepokračovalo);
- preveriť možnosť zvýšenia počtu parkovacích miest na Okružnej ul. 10, 12, 14 a pri policajnom riaditeľstve v zmysle požiadavky občanov;
- informovať, kto bude obývať odkúpený dom v Podsadku. Sú už konkrétni nájomníci? (Vraj z Továrenskej ul.).

PhDr. Edita Oláhová:

- požadovala preveriť kvalitu príjmu niektorých staníc (Slovensko 1 a iných rádii na území Starej Ľubovne – ZÁPAD).

Ing. Milan Kulík:

- upozornil, že pri vstupe do mestských lesov z Vabca (háčovňa) na Oslí vrch je pri skládke dreva značka „zákaz vjazdu motorových vozidiel“, ktorú sústavne porušujú vodiči osobnými autami a v ostatnom čase aj motorovými štvorkolkami. Požadoval, aby MsP vykonávala častejšie obhliadku tejto lokality, aby predmetná zóna slúžila na účel, na ktorý je predurčená.

Michal Petrilák požadoval:

- zabezpečiť verejné osvetlenie na Ul. 1. mája (malé parkovisko pri ZŠ Levočská);
- dodať podľa možnosti preliezky, šmykačky a pod. na vytvorenie detského ihriska na Ul. 1. mája za prvou bytovou jednotkou pri svetelnej križovatke.

MUDr. Anton Križalkovič:

- poukázal, že dlhodobo chýba osvetlenie na Sládkovičovej ulici za bytovkou – obchody p. Kulangová, p. Fáberová, p. Danielovitsová, p. Kruk, p. Fidermáková, vedľa polyfunkčných domov MUDr. Križalkovič, MUDr. Laskovský, MUDr. Orlovský, MUDr. Suchá, zdravotníckej potreby a bytovka oproti týmto polyfunkčným domom.

MsZ interpeláciu poslancov **vzalo na vedomie.**

K bodu č. 6

Kontrolu čerpania rozpočtu MESTA a hospodárenia rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za I. polrok 2008 predniesol vedúci ekonomického oddelenia MsÚ **Ing. Miroslav Srnka** – písomne.

PaedDr. Mgr. Milan Buk:

- skonštatoval, že pohľadávka za komunálny odpad vo výške 6 mil.. Sk je vysoká.

Odpovedal Ing. Miroslav Srnka:

- je to súčet pohľadávok od roku 1999. Mesto ich vymáha v súlade so zákonom.

Primátor mesta RNDr. Valent Jaržembovský navrhol, aby body č. 10/a, b, c sa prerokovali za bodom č. 6 z dôvodu nadväznosti materiálov na uvedený bod. **Poslanci s návrhom súhlasili.**

K bodu č. 10:

R ô z n e :

a) Návrh zmeny rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS, p. o. na rok 2008 predniesol **Ing. Miroslav Srnka** – písomne.

b) Stanovisko hlavnej kontrolórky k čerpaniu rozpočtu MESTA, hospodáreniu rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za I. polrok 2008 a k zmene rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS v Starej Ľubovni na rok 2008 predniesla **Ing. Marta Oravcová** – písomne.

c) Stanovisko finančno-ekonomickej komisie k čerpaniu rozpočtu MESTA, hospodáreniu rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za I. polrok 2008 a k zmene rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS v Starej Ľubovni na rok 2008 predniesol **JUDr. Milan Knapík** – písomne.

K bodu č. 6

MsZ po prerokovaní predloženého materiálu:

a) **vzalo na vedomie** čerpanie rozpočtu MESTA, hospodárenie rozpočtových organizácií - Základných škôl na Levočskej ul., Komenského ul., Ul. za vodou, v Podsadku, Materskej školy na Vsetínskej ul., ZUŠ, CVČ a príspevkovej organizácie VPS v Starej Ľubovni za I. polrok 2008 v zmysle predloženého návrhu;

b) **schválilo** opatrenia z kontroly čerpania rozpočtu MESTA, hospodárenia rozpočtových organizácií - Základných škôl na Levočskej ul., Komenského ul., Ul. za vodou, v Podsadku, Materskej školy na Vsetínskej ul., ZUŠ, CVČ a príspevkovej organizácie VPS v Starej Ľubovni za I. polrok 2008 v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 10/a

MsZ **schválilo** zmenu rozpočtu MESTA, rozpočtových organizácií – Základných škôl na Levočskej ul., Komenského ul., Ul. za vodou, v Podsadku, Materskej školy na Vsetínskej ul.,

ZUŠ, CVČ a príspevkovej organizácie VPS v Starej Ľubovni na rok 2008 v zmysle predloženého návrhu.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 17 poslancov

za hlasovalo: 17 “

proti: 0 “

hlasovania sa zdržalo: 0 “

K bodu č. 10/b

MsZ stanovisko HK **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 10/c

MsZ stanovisko FEK **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 7

Organizačné zabezpečenie školského roka 2008/2009 predniesla vedúca oddelenia MsÚ **PaedDr. Eva Kollárová** – písomne.

Ing. Ján Krafčák:

- čo urobí MESTO preto, aby počet žiakov v ďalšom období nemal klesajúcu tendenciu?

Odpovedal **JUDr. Milan Knapík:**

- prioritou MESTA v tomto období je vytvárať mladým ľuďom bytové podmienky a možnosti zapojiť sa do pracovného procesu. Zrealizovanie týchto krokov by malo byť dôvodom, aby sa etablovali v našom meste, čo bude mať pozitívny dopad aj na stúpajúcu tendenciu počtu detí;

- v blízkej budúcnosti kapacita školy v Podsadku nebude postačovať a žiaci budú navštevovať aj školy v Starej Ľubovni.

RNDr. Valent Jaržembovský:

- školy sa musia racionálne správať a robiť tak, aby boli životaschopné.

MsZ prerokovaný materiál **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 8

Správu o príprave XVII. Ľubovnianskeho jarmoku predniesol vedúci ekonomického oddelenia MsÚ **Ing. Miroslav Srnka** – písomne.

MsZ správu **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 9

Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa – aktualizácia k 05. 09. 2008 predniesol vedúci odboru SIEČ **Ing. Jozef Greizinger** – písomne.

MsZ prerokovaný materiál **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 10

R ô z n e :

d) Správu o plnení podnikateľského plánu obchodných spoločností Slobyterm, spol. s r. o., EKOS, spol. s r. o., EMS, s. r. o. a Marmon, s. r. o. Stará Ľubovňa za I. polrok 2008 predniesol **RNDr. Valent Jaržembovský** – písomne.

Ing. Peter Sokol:

- aká suma z dotácie MESTA /2 200 tis. Sk/ sa použije na činnosť televízie TDT a na výrobu Ľubovnianskych novín?

- v ktorých obciach nášho regiónu je signál mestskej televízie?

- do ktorých obcí sú distribuované ĽN a či obce prispievajú na ich výrobu?

Mgr. Dáša Jeleňová, riad. EMS, s. r. o.:

- činnosť televízie a novín je poprepájaná. Finančná participácia obcí bola predmetom diskusie na rokovaní ĽRZ, ale nedospelo sa k súhlasnému stanovisku;

- ĽN sa distribuujú do všetkých obcí a signál televízie TDT má Nová Ľubovňa a Vyšné Ružbachy, ale bude sa rozširovať aj do ďalších obcí;

- požadované finančné náklady na televíziu a noviny predloží spoločnosť EMS na ďalšie zasadnutie MsZ.

RNDr. Valent Jaržembovský:

- už v minulosti bola snaha ĽRZ zapojiť obce do spolufinancovania ĽN, no nemalo to pozitívnu odozvu u starostov, až na malé výnimky.

JUDr. Milan Knapík:

- aká výstupná cena tepla sa javí v spoločnosti Slobyterm?

Ing. Ján Orlovský, riaditeľ SLOBYTERMu, spol. s r. o.:

- cena tepla od 01. 08. 2008 sa zvýšila na 814,- Sk/GJ s DPH a tak priemerná ročná cena bude 718,79 Sk/GJ.

Ing. Pavol Gurega:

- skonštatoval, že spoločnosť Marmon nabera pozitívny trend. Zaslúži si pochvalu.

Ing. Ján Barilla:

- poukázal, že spoločnosť EKOS má v položke „Služby výrobné a nevýrobnej povahy „ vysoké čerpanie za I. polrok 2008. Aký vývoj sa predpokladá ku koncu roka?

Ing. Štefan Mikuš, riaditeľ EKOSu, spol. s r. o.:

- ovplyvnila to kalamita lesov v Kolačkove a objednané služby na zeleň. Ku koncu roka by sa mal dosiahnuť plánovaný zisk.

MsZ prerokované správy obchodných spoločností **vzalo na vedomie** v zmysle predložených návrhov.

e) Informáciu o hospodárení Ľubovnianskej nemocnice, n. o. za I. polrok 2008 predniesol **JUDr. Milan Knapík** – písomne.

MsZ informáciu **vzalo na vedomie** v zmysle predloženého materiálu.

f) Návrh zmeny poriadku odmeňovania zamestnancov Mesta Stará Ľubovňa predniesol **Ing. Miroslav Srnka** – písomne.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní:	17 poslancov
za hlasovalo:	17 “
proti:	0 “
hlasovania sa zdržalo:	0 “

- s c h v á l e n é v zmysle predloženého návrhu.

g) Informáciu o vyhodnotení súťaže na predaj bytov v Starej Ľubovni a schválenie odpredaja bytov v zmysle výsledkov súťaže predniesol **RNDr. Valent Jaržembovský** – písomne.

MsZ **schválilo** odpredaj mestských bytov s príslušenstvom, pivnicou, spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, zastavaného a príľahlého pozemku 150,- Sk/m² v zmysle výsledkov vyhodnotenej súťaže na predaj bytov pre úspešných uchádzačov nasledovne:

- 2-izbový byt č. 5a na Budovateľskej ul. 482/15

Ing. Ivane Redajovej, bytom Stará Ľubovňa, Vsetínska 22 za cenu 751 751,- Sk;

- 2-izbový byt č. 106 na Levočskej ul. 372/38

Filipovi Murckovi, bytom Stará Ľubovňa, Okružná 48 za cenu 555 000,- Sk.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 17 poslancov

za hlasovalo: 17 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

h) Návrh zmeny a doplnku č 10 ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa predniesol **Ing. arch. František Benko** – písomne.

MsZ **schválilo** začatie prác na obstarávaní zmeny a doplnku č. 10 ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa v zmysle predložených podkladov.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 15 poslancov
za hlasovalo: 15 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

i) Návrh na vypracovanie nového územného plánu mesta Stará Ľubovňa predniesol **Ing. arch. František Benko** – písomne.

MsZ **schválilo** začatie procesu obstarávania na novej územno-plánovacej dokumentácii mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 15 poslancov
za hlasovalo: 15 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

j) Návrh VZN č. 46 o správe a prevádzkovaní cintorínov na území mesta Stará Ľubovňa predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

JUDr. Rastislav Stašák:

- v čl. 5, bod 1/g navrhol doplniť text „zabezpečí dostatok veľkoobjemových kontajnerov na odpad“ a v čl. 13, bod 1/i doplniť slovo na konci vety „na cintorínoch“.

MsZ **schválilo** VZN č. 46 v zmysle predloženého návrhu a s uvedenými doplnkami.

k) Návrh dodatku č. 1 k VZN č. 45 o čistote a verejnom poriadku na území mesta Stará Ľubovňa predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

MsZ **schválilo** dodatok č. 1 k VZN č. 45 v zmysle predloženého návrhu.

l) Návrh VZN č. 47 o určení príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách, v školských výchovno-vzdelávacích zariadeniach a na čiastočnú úhradu nákladov v školských účelových zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

MsZ **schválilo** VZN č. 47 v zmysle predloženého návrhu.

m) Návrh na určenie poplatkov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských výchovno-vzdelávacích zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa v zmysle VZN č. 47 predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

MsZ **schválilo** prerokovaný materiál v zmysle predloženého návrhu.

n) Návrh VZN č. 48 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

PhDr. Edita Oláhová:

- zaujímala sa, ako bude zriaďovateľ vymáhať pokutu do stanovenej výšky 10 tis. Sk, ak zákonný zástupca neprihlási dieťa na povinnú školskú dochádzku.

Odpovedala **PaedDr. Klaudia Satkeová**.

MsZ **schválilo** VZN č. 48 v zmysle predloženého návrhu.

Hlasovanie k bodu č. 10/j, k, l, m, n

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov

za hlasovalo: 18 “

proti: 0 “

hlasovania sa zdržalo: 0 “

o) Návrh na delegovanie zástupcov MESTA do školských rád predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

MsZ **schválilo** delegovanie v zmysle predloženého návrhu nasledovne:

- Základná škola na Komenského ul. 6	Ján Bronek
- Základná škola na Levočskej ul. 6	PaedDr. František Solár
- Základná škola na Ul. za vodou	PaedDr. Ján Sivulka
- Základná škola Podsadek	PhDr. Peter Sloboda
- Materská škola na Vsetínskej ul. 36	Bc. Alena Hriňáková
- Základná umelecká škola	Mgr. Ivana Šipošová
- Centrum voľného času	Mgr. Peter Mosorjak

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov

za hlasovalo: 18 “

proti: 0 “

hlasovania sa zdržalo: 0 “

p) Návrh na doplnenie zriaďovacej listiny Materskej školy na Vsetínskej ul. 36 v Starej Ľubovni predniesla **PaedDr. Klaudia Satkeová** – písomne.

MsZ **schválilo** doplnenie zriaďovacej listiny v zmysle predloženého návrhu nasledovne:

- zmena názvu zo:
Školská kuchyňa a školská jedáleň na Vsetínskej ul. č. 36 na Školská jedáleň pri Materskej škole, Vsetínska 36;

Výdajná školská kuchyňa a školská jedáleň na Tatranskej ul. č. 21 na Výdajná školská jedáleň pri Materskej škole, Vsetínska 36 so sídlom na Tatranskej ul. 21

v zmysle § 18 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

a nadobudnutia účinnosti zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

r) Návrh na podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Stredoveký vojenský tábor – pokračovanie“ predniesol **Ing. Jozef Greizinger** – písomne.

MsZ schválilo:

- prípravu projektu s názvom „Stredoveký vojenský tábor – pokračovanie“ v rozpočtovanej výške 2 335 500,- Sk, pričom tieto náklady budú zároveň oprávnenými výdavkami v zmysle zverejnenej výzvy č. SOP PS-2008-2.1;
- predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na podporu predmetného projektu v termíne k 19. 09. 2008;
- spolufinancovanie predmetného projektu vo výške 5 % z rozpočtových nákladov – oprávnených výdavkov, t. j. 116 750,- Sk, ktoré bude zabezpečené z rozpočtu MESTA z vlastných zdrojov.

s) Návrh na podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Kompostáreň Stará Ľubovňa“ predniesol **Ing. Jozef Greizinger** – písomne.

MsZ schválilo:

- prípravu projektu s názvom „Kompostáreň Stará Ľubovňa“ – regionálne centrum zhodnocovania biologicky rozložiteľných odpadov v celkovej výške rozpočtových nákladov 73 755 000,- Sk, pričom tieto náklady budú zároveň oprávnenými výdavkami v zmysle zverejnenej výzvy OP ŽP č. OPŽP-PO4-08-3;
- predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok z OP ŽP na podporu predmetného projektu v termíne k 30. 09. 2008;
- spolufinancovanie predmetného projektu vo výške 5 % z rozpočtových nákladov – oprávnených výdavkov, t. j. 3 687 750,- Sk, ktoré bude zabezpečené z rozpočtu MESTA z vlastných zdrojov.

t) Návrh na odpredaj základných prostriedkov – zariadení vodovodov a kanalizácií „Intenzifikácia ČOV Stará Ľubovňa II. stavba“ predniesol **Ing. Jozef Greizinger** – písomne.

MsZ **schválilo** predmetný odpredaj za cenu podľa predloženej kúpnej zmluvy (príloha).

u) Návrh na vyradenie DHM z účtovnej evidencie majetku Mesta Stará Ľubovňa – skriňový automobil AVIA A 21.1.F predniesol **RNDr. Valent Jaržembovský** – písomne.

MsZ **schválilo** vyradenie DHM z užívania príspevkovej organizácie VPS Stará Ľubovňa v zmysle VZN č. 18 – technické zariadenie skriňový automobil AVIA.A.21.1 F (Furgon), rok uvedenia do prevádzky 1989, nadobúdacia cena 185 814,42 Sk.

v) Návrh na vyradenie DHM z účtovnej evidencie majetku Mesta Stará Ľubovňa – pohrebný automobil TAZ 1500 predniesol **RNDr. Valent Jaržembovský** – písomne.

MsZ **schválilo** vyradenie DHM z užívania príspevkovej organizácie VPS Stará Ľubovňa v zmysle VZN č. 18 – technické zariadenie pohrebný automobil TAZ 1500 (Š1203 K PA – špeciálne vozidlo), rok uvedenia do prevádzky 1996, nadobúdacia cena 349 580,58 Sk.

Hlasovanie k bodu 10/u, v

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

x) Návrh na investorskú činnosť pre „Priemyselný park Mesta Stará Ľubovňa“ predniesol **RNDr. Valent Jaržembovský** – písomne.

MsZ schválilo:

- prípravu a realizáciu Priemyselnej zóny Stará Ľubovňa na Továrenskej ulici;
- vykonanie verejného obstarávania na dodávateľa pre poradenskú, koordinačnú a riadiacu činnosť na prípravu a realizáciu Priemyselnej zóny Stará Ľubovňa na Továrenskej ulici;
- majetkovoprávne vyrovnanie pozemkov pod externou infraštruktúrou a dopravným napojením priemyselnej zóny;
- vykonanie verejného obstarávania na dodávateľa pre zabezpečenie finančných zdrojov zo zdrojov rozvojovej pomoci (štátny rozpočet, štrukturálne fondy, štátne rozvojové programy a pod.) určených na realizáciu investičnej akcie Priemyselná zóna Stará Ľubovňa na Továrenskej ulici.

y) Návrh na poskytnutie nenávratnej finančnej výpomoci obci Čirč postihnutej záplavami v roku 2008 predniesol **RNDr. Valent Jaržembovský** – ústne.

MsZ **schválilo** sumu 20 000,– Sk.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

z) Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/174 zo dňa 19. 06. 2008 predniesol **Bc. František Boleš** – písomne.

Predmetný bod sa bude prerokovávať súčasne s bodom z8/.

z1/ Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. X/2008, bod B/150 zo dňa 24. 04. 2008 predniesol **Bc. František Boleš** – písomne.

MsZ **zrušilo** uznesenie MsZ č. X/2008, bod B/150 zo dňa 24. 04. 2008 - odkúpenie spoluvlastníckeho podielu 8/12 pozemku p. č. KN-E 2000 v k. ú. Stará Ľubovňa od Zuzany Dorogiovej, bytom Bratislava 2, Azovská 1 na účely výstavby obchvatovej komunikácie Prešovská -Levočská ul. v Starej Ľubovni za cenu 300,– Sk/m2.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

z2/ Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/185 zo dňa 19. 06. 2008 predniesol **Bc. František Boleš** – písomne.

Predmetný bod sa bude prerokovávať súčasne s bodom z9/.

Žiadosti o odpredaj a majetkovoprávne vyrovnanie nehnuteľností predniesol
Bc. František Boles – písomne.

RNDr. Valent Jaržembovský informoval poslancov o zmene výmery pozemku v uznesení MsZ č. XI/2008, B/170 zo dňa 19. 06. 2008 (adm. chyba SMM).

Pôvodný text:

V súlade so záväzným stanoviskom č. 1335/08-OV-Kk odpredaj časti pozemku odčleneného od p. č. KN-C 2870/1 a KN-C 2904/1 **s výmerou 232 m²** spol. s r.o. RBG Slovakia Stará Ľubovňa, Budovateľská 10, Stará Ľubovňa na účely realizácie výstavby bytového domu na Levočskej ul. – ROVINKY za cenu 900,– Sk/m².

Nový text:

V súlade so záväzným stanoviskom č. 1335/08-OV-Kk odpredaj časti pozemku odčleneného od p. č. KN-C 2870/1 a KN-C 2904/1 **s výmerou 323 m²** spol. s r.o. RBG Slovakia Stará Ľubovňa, Budovateľská 10, Stará Ľubovňa na účely realizácie výstavby bytového domu na Levočskej ul. – ROVINKY za cenu 900,– Sk/m².

z3// Žiadosť Jozefa Hutníka a manželky Marty, bytom Stará Ľubovňa, Podsadek 17 o odkúpenie časti pozemku p. č. KN-E 6792/1 podľa novovypracovaného geometrického plánu v zábere cca 80 m² na účely rozšírenia záhrady.

MsZ **schválilo** odpredaj pozemku v zmysle odporúčania MsR za cenu 80,– Sk/m².

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní:	18 poslancov
za hlasovalo:	18 “
proti:	0 “
hlasovania sa zdržalo:	0 “

z4/ Žiadosť Ivana Bulku, Zámocká 105, Stará Ľubovňa, Jána Bulku, Zámocká 105, Stará Ľubovňa a Heleny Bulkovej, Zámocká 105, Stará Ľubovňa o odkúpenie pozemkov p. č. KN-E 5385/1 s výmerou 332 m², p. č. KN-E 5385/2 s výmerou 103 m² a p. č. KN-E 5385/3 s výmerou 791 m² - orná pôda (spolu 1226 m²).

Ide o pôvodné vlastníctvo menovaných, ktoré je zapísané na LV 4542 Mesto Stará Ľubovňa pri realizácii ROEP na základe kúpnej zmluvy zo dňa 18. 12. 1991. Táto kúpna zmluva riešila len výkup pozemku s výmerou 1313 m² od pôvodnej mpč.5385 s celkovou výmerou 3257 m² na účely výstavby firmy Zimlet. Mylný zápis potvrdila písomne Správa katastra v Starej Ľubovni dňa 01.08.2008.

MsZ **schválilo** odpredaj pozemkov v zmysle odporúčania MsR za cenu 1,– Sk.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní:	18 poslancov
za hlasovalo:	18 “
proti:	0 “
hlasovania sa zdržalo:	0 “

z5/ Žiadosť Jána Dufalu, bytom Stará Ľubovňa, Zámocká 35 o odkúpenie časti pozemku s výmerou 211 m², diel 1, 2 a 4 podľa geometrického plánu č. 55/2008 zo dňa 11. 07. 2008 na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku pri rodinnom dome.

MsZ **schválilo** odpredaj pozemku v zmysle odporúčania MsR za cenu 60,– Sk/m2.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

z6/ Žiadosť Mgr. Miroslava Matviaka a manželky Adriany, Mierová 72, Stará Ľubovňa o odkúpenie časti pozemku p. č. KN-C 1845 v zábere podľa novovypracovaného geometrického plánu s výmerou cca 248 m2 na účely rozšírenia stavebného pozemku. Menovaní žiadatelia súhlasia so zachovaním chodníka pre peších chodcov v súlade so stanoviskom oddelenia investícií, ÚP, SP a ŽP.

Milan Benko:

- navrhol odpredať pozemok za cenu 80,– Sk/m2.

Hlasovanie za cenu 80,– Sk/m2

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

- s c h v á l e n é .

z7/ Žiadosť Jaroslava Sovika a manželky Evy, bytom Stará Ľubovňa, Okružná č. 68 o úpravu kúpnej ceny /200,– Sk/m2/ schválenej uznesením MsZ dňa 22. 11. 2007, č.VII/2007, bod B/86.

*Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. VII/2007, bod B/86 zo dňa 22. 11. 2007 – odpredaj pozemku Jaroslavovi Sovikovi a manželke Eve, bytom Stará Ľubovňa, Okružná 68, časť p. č. KN-E 4051/2, diel 1 s výmerou 242 m2 a časť p. č. KN-E 5498/1, diel 2 s výmerou 36 m2 podľa geometrického plánu č. 180/2007 zo dňa 13. 09. 2007 na účely rozšírenia záhrady za cenu 200,– Sk/m2.

MsZ **zrušilo** uznesenie v zmysle predloženého návrhu a **schválilo** úpravu kúpnej ceny Jaroslavovi Sovikovi nasledovne:

- časť p. č. KN-E 4051/2, diel 1 s výmerou 242 m2 za cenu 80,– Sk/m2
- časť p. č. KN-E 5498/1, diel 2 s výmerou 36 m2 za cenu 300,– Sk/m2
podľa geometrického plánu č. 180/2007 zo dňa 13. 09. 2007 na účely rozšírenia záhrady.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

z8/ Žiadosť Emílie Koterbovej, Okružná 30, Stará Ľubovňa o odkúpenie pozemku p. č. KN-C 665/3 s výmerou 306 m2 zapísaného na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa. Menovaná

žiada o odkúpenie pozemku, ktorý bol v r. 1976 vyvlastnený jej otcovi Jánovi (nebohý) na účely výstavby sídliska Východ. Vyvlastnenie bolo vykonané odplatne za cenu 6,– Sk/m2.

*Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/174 zo dňa 19.06.2008 - odpredaj

pozemku p. č. KN-C 662 s výmerou 339 m² zapísaného na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa Emílii Koterbovej, Okružná 30, Stará Ľubovňa za cenu 6,- Sk/m². Menovaná žiada o odkúpenie pozemku, ktorý bol v r. 1976 vyvlastnený jej otcovi Jánovi (nebohý) na účely výstavby sídliska Východ. Vyvlastnenie bolo vykonané odplatne v cene 6,- Sk/m².

MsZ **zrušilo** uznesenie v zmysle predloženého návrhu a **schválilo** odpredaj pozemku Emílii Koterbovej za cenu 6,- Sk/m².

Hlasovanie za zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/174 z 19. 06. 2008

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov

za hlasovalo: 18 “

proti: 0 “

hlasovania sa zdržalo: 0 “

Hlasovanie za odpredaj pozemku za cenu 6,- Sk/m²

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov

za hlasovalo: 18 “

proti: 0 “

hlasovania sa zdržalo: 0 “

z9/ Žiadosť Poľnohospodárskeho družstva Nová Ľubovňa, Nová Ľubovňa č. 240, v zastúpení Ing. Štefanom Olšavským, predsedom družstva o odkúpenie nehnuteľností zapísaných na LV č. 7 - združené pozemky v pôvodnom k. ú. Kolačkov, Vojenský obvod Javorina v rozsahu nasledovne:

- p. č. KN-E 1832, druh pozemku - les s výmerou 2500 m²
- p. č. KN-E 1833, druh pozemku- trvalý trávny porast s výmerou 4517 m²
do výlučného vlastníctva. Na odpredávaných pozemkoch je zapísaná ťarcha – vecné bremeno v zmysle § 9, ods. 5 a ods. 6 zákona č. 172/2003 Z. z. „účelové určenie majetku na obranu štátu“.

*Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/185 zo dňa 19. 06. 2008 - odpredaj nehnuteľností vo Vojenskom obvode Javorina Poľnohospodárskemu družstvu Nová Ľubovňa, Nová Ľubovňa č. 240 v zastúpení Ing. Štefanom Olšavským, predsedom družstva v rozsahu nasledovne :

LV č. 2, VO-Javorina :	1830	4884	TTP
	1831	2097	TTP
	1832	2500	les
	1833	4517	TTP
	1834/1,2,3	4409	TTP
	1835/1,2,3	2184	les
	1836/1,2,3	615	TTP

Spolu TTP s výmerou 16522 m² za cenu 3,- Sk/m² a spolu les s výmerou 4684 m² za cenu 10,- Sk/m².

MsZ **zrušilo** uznesenie MsZ a **schválilo** PD Nová Ľubovňa odpredaj lesa s výmerou 2500 m² za cenu 10,- Sk/m² a TTP s výmerou 4517 m² za cenu 3,- Sk/m².

Hlasovanie za zrušenie uznesenia MsZ č. XI/2008, bod B/185 z 19. 06. 2008

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov

za hlasovalo: 18 “

proti: 0 “

hlasovania sa zdržalo: 0 “

Hlasovanie za odpredaj nehnuteľností PD Nová Ľubovňa

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 17 “
proti: 1 “
hlasovania sa zdržalo: 0 “

z10/ Návrh podmienok splátok úhrady kúpnej ceny za odpredaj garáží predniesol
Bc. František Boleš – písomne.

Milan Benko:

- požadoval zmluvne zaviazať vlastníkov garáží, aby predkupné právo na odpredaj garáží malo MESTO.

Ing. Pavol Gurega:

- súhlasil s uvedenou požiadavkou.

Poslanci MsZ sa s predloženým návrhom nestotožnili.

MsZ **schválilo** v súlade s vyhlásenou verejnou ponukou II. kola podmienky plnenia úhrady kúpnej ceny za radové garáže v lokalite sídliska Východ, Ul. za vodou pre budúcich nadobúdateľov, ktorí predložia žiadosť o schválenie splátok kúpnej ceny nasledovne:

- písomné odôvodnenie žiadosti o splátkový kalendár – individuálne preskúmanie;
- úročenie dlžnej sumy úrokom 4,75% ročne;
- úhradu kúpnej ceny v termíne najneskôr do 30. 11. 2010;
- podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností po splnení záväzku.

z11/ Návrh na zámenu pozemkov p. č. KN-E 5345, KN-E 5346, KN-E 5347 vo vlastníctve PhMr. Nadeždy Jursovej, Nový domov 5/511, Žilina, spolu s výmerou 12377 m² za primeranú výmeru a kvalitu pozemkov v lokalite Hajtovky odčlenenú od parcely č. KN-C 4520/9, LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa podľa novovypracovaného geometrického plánu bez finančného vyrovnania.

MsZ **schválilo** zámenu pozemkov v zmysle predloženého návrhu.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 16 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržali: 2 “

z12/ Žiadosť Michala Galuščáka, bytom Stará Ľubovňa, Lipová 9 o odkúpenie časti pozemkov odčlenených od p. č. KN-E 1026/3 s výmerou 233 m² podľa novovypracovaného

geometrického plánu č. 72/2008 na účely majetkovoprávneho vyrovnania vlastníctva pozemkov bývalého areálu skladu obilia na Továrenskej ul..

Ing. Pavol Gurega:

- súhlasil s odpredajom za cenu 150,- Sk/m².

Hlasovanie za cenu 150,- Sk/m²

prítomných pri hlasovaní: 18 poslancov
za hlasovalo: 18 “
proti: 0 “
hlasovania sa zdržali: 0 “

- s c h v á l e n é .

z13/ Návrh na vyhlásenie verejnej súťaže na odpredaj bytového domu – bez pozemku zapísaného na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa, súpisné č. 521, postaveného na pozemku p. č. KN-C 908 na Ul. obrancov mieru č. 20 v Starej Ľubovni.

MsZ **schválilo** odpredaj za vyvolávaciu cenu 3,7 mil. Sk.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní:	18 poslancov
za hlasovalo:	18 “
proti:	0 “
hlasovania sa zdržali:	0 “

K bodu č. 11

Poverený člen **návrhovej komisie Ing. Ján Barilla** predniesol návrh na uznesenie z XII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni, ktoré bolo **schválené**.

Hlasovanie

prítomných pri hlasovaní:	18 poslancov
za hlasovalo:	18 “
proti:	0 “
hlasovania sa zdržali:	0 “

K bodu č. 12

Rokovanie XII. zasadnutia MsZ v Starej Ľubovni ukončil primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský**, ktorý poďakoval prítomným za účasť na rokovaní.

RNDr. Valent Jaržembovský
primátor mesta

PaedDr. Klaudia Satkeová
prednostka MsÚ

Overovatelia zápisnice:

JUDr. Rastislav Stašák

MUDr. Marta Benková

Zapísala: Anna Kmečová